

یہ حصہ صرف سرکاری استعمال کے لیے ہے۔

Date of Receipt _____ Date of Delivery _____ Receipt No _____ Amount _____
Passport No _____ Date of issue _____ Validity _____
Previous Passport: Expired, Los (I),(II),(III), Damaged, Exhausted, First Passport
Without NIC/RG-2, NIC without photo, NIC in Maiden name, Local Residence Legal
Status _____

Form A
EMBASSY OF PAKISTAN BRUSSELS

سفارت خانہ پاکستان برسلز

APPLICATION FORM FOR PASSPORT درخواست برائے حصول پاسپورٹ

Please read the instructions at the end of page beforehand.

فارم پر کرنے سے پہلے صفحے کے آخر میں لکھی ہوئی ہدایات کو غور سے پڑھ لیں

PLEASE FILL IN ENGLISH

فارم انگلش میں لکھیں کیوں کہ پاسپورٹ تو انگلش میں ہی لکھنا ہوتا ہے۔ اردو صرف آپ کی سہولت کے لیے لکھی گئی ہے۔

I, the undersigned hereby apply for an international passport for travel and give the required information below.

میں سفر کرنے کے لیے بین الاقوامی پاسپورٹ کے حصول کے لیے مندرجہ ذیل کوائف کے ساتھ درخواست دیتا ہوں

Name نام _____

Father's Name والد کا نام _____

Husband's Name شوہر کا نام _____

Date of Birth تاریخ پیدائش _____ Husband's Nationality شوہر کی قومیت _____

Religion مہرب _____ Place of Birth مقام پیدائش _____

Educational Qualifications تعلیمی قابلیت، جیسے اف اے، بی اے، ایم اے _____

NIC No نمبر شناسختی کارڈ _____ Profession پیشہ، روزگار _____

Place of issue مقام اجراء _____ Date of issue تاریخ اجراء _____

Local Address & Telephone Number آپ کا پتہ ٹیلیفون نمبر _____

Address in Pakistan پاکستان میں آپ کا پتہ _____

موجودہ منسلک پرانے پاسپورٹ کے کوائف (Existing Old Passport's particulars)

Date of issue تاریخ اجراء _____ No نمبر _____

Validity حتمی تاریخ _____ Place of issue مقام اجراء _____

(If passport has been lost, then its particulars) اگر پاسپورٹ گم ہو گیا ہے تو اس کے کوائف

Date of issue تاریخ اجراء _____ No نمبر _____

Validity حتمی تاریخ _____ Place of issue مقام اجراء _____

(Please fill in another different form for lost passport

گمشدہ پاسپورٹ کی وجہ سے ایک الگ فارم بھی ہے اس کو بھی پُر کریں۔

Is this First case of lost of passport: Yes/No ہاں / نہیں : کیا آپ کا یہ گمشدہ پاسپورٹ کا پہلا کیس ہے:

Previously lost passports: One/Two/Three

اس سے پہلے آپ کے کتنے پاسپورٹ گم ہو چکے ہیں: کوئی بھی نہیں / ایک / دو

Particulars of Children to be included

بچوں کے کوائف جو والدین یا قانونی طور پر مقرر سرپرست کے پاسپورٹ میں درج کرنے میں۔

Three recent photographs of each child required.

Name of child(ren)	Date of Birth	Place of Birth	Sex
بچوں کے نام	تاریخ پیدائش	پیدائش کی جگہ	جنس
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Are children entered in previous passport yes/no ہاں / نہیں کیا بچے پہلے والے پاسپورٹ پر درج ہیں۔

Whether Pakistani National کیا آپ پاکستانی ہیں Tick appropriate number مطلوبہ نمبر پر نشان لگادیں

By migration یا ہجرت کرنے کی وجہ سے By descent والدین کی وجہ سے By birth پیدائش کی وجہ سے

For subject of Jammu and Kashmir State: جموں کشمیر کے رہنے والوں کے لیے

Place and period of continuous residence in Pakistan/ Azad K:

پاکستان اور آزاد کشمیر میں رہائش کی جگہ اند مسلسل رہنے کا عرصہ

a) Applicant درخواست گزار کا _____

b) Applicant's Father والد کے درخواست گزار کے _____

c) Applicant's Husband شوہر کے درخواست گزار کے _____

Declaration بیان حلفیہ

1. To the best of my knowledge and belief the information given in this application is correct.

میرے علم کے مطابق درخواست میں دی ہوئی اطلاع درست ہے اگر کوئی بھی کوائف بعد میں غلط ثابت ہوئے تو میرا پاسپورٹ منسوخ اور میرے خلاف قانونی چارہ گوئی ہو سکتی ہے۔

2. I have not previously held or applied for a passport of any description or been refused passport facilities. All previous passports have been surrendered.

(میرے پاس اس وقت کوئی اور پاسپورٹ نہیں ہے اور نہ ہی مجھے کبھی پاسپورٹ جاری ہونے سے انکار کیا گیا ہے۔ اس سے پہلے والے سارے پاسپورٹوں میں دستبردار ہو چکا ہوں)

3. In the event of lost passport coming again into my possession I undertake to return it to the Embassy of Pakistan, Brussels.

گمشدہ پاسپورٹ جس کے بدلے میں میں نیا پاسپورٹ لے رہا ہوں اگر مجھے مل گیا تو میں فوراً سفارت خانہ کو واپس کر دوں گا۔

4. I have never been repatriated at Government expense.

مجھے کبھی بھی گورنمنٹ کے خرچ پر کسی غیر ملک سے ٹیپورٹ نہیں کیا گیا ہے۔

5. I am not a government servant, an employee of a semi-government body a Municipality, and other body or state-owned industry.

میں کسی بھی سرکاری یا نیم سرکاری ادارے کا ملازم نہیں ہوں

6. I have/have not served in the Armed Forces and am/am not reservist in the Armed Forces.

میں افواج پاکستان کا ملازم ہوں / نہیں ہوں / ریزرو میں ہوں / نہیں ہوں

یہاں ہر درخواست دینے والا دستخط کرے گا

Date تاریخ _____

Signature دستخط _____

Declaration in case of Muslims (صرف مسلمانوں کیلئے علفیہ بیان)

(i) I am a Muslim and believe in the absolute and unqualified finality of the prophethood of Muhammad (peace be upon him). میں مسلمان ہوں اور حضرت محمد ﷺ کو آخری نبی مانتا ہوں اور ختم نبوت پر مکمل ایمان رکھتا ہوں۔

(ii) I do not recognise any person who claims to be a prophet in any sense of the word or any description whatsoever after Muhammad (PBUH) or recognise such a claimant as a prophet, a religious reformer or a Muslim. میں کسی بھی ہستی کو چاہے وہ کوعی بھی کیوں نہ ہو حضرت محمد ﷺ کے بعد نبی تسلیم نہیں کرتا ہوں اور نا ہی ایسے دعوایدار کو مسلمان تصور کرتا ہوں۔

(iii) I consider Mirza Gholam Ahmad Qadiani to be an imposter nabi and also consider his follower whether belonging to the Lahori or Qadiani Group, to be non-Muslim. میں مرزا غلام احمد قادیانی کو جھوٹا نبی اور اس کے ماننے والوں کو چاہے وہ لاہوری یا قادیانی گروپ سے تعلق رکھتے ہوں غیر مسلم تصور کرتا ہوں۔
(یہاں وہ لوگ دستخط کریں جو اپنے آپ کو احمدی، قادیانی تصور نہیں کرتے ہیں۔)

Date تاریخ

Signature دستخط

Applicable in case of children who are less than 18 years of age and without NIC

بچوں کے بارے میں بن کی عمر اٹھارہ سال سے کم ہے اور شناختی کارڈ نہیں رکھتے ہیں۔

I, as Father/Guardian/ Attestor hereby attest that the information given above is correct to the best of my knowledge and that the photograph of the children given with this application are the true likeness of the applicant.

میں، والد / سرپرست۔ تصدیق کنندہ ہونے کی بنیاد پر تصدیق کرتا ہوں کہ اوپر دی گئی اطلاع درست ہے اور بچوں کی فوٹو بالکل صحیحی ہے۔

Date تاریخ

Signature دستخط

ہدایت (INSTRUCTIONS)

1. All particulars on new passport will be written as on the old passport, or for change please supply documentary evidence.

نیے پاسپورٹ پر تمام کوعات پرانے پاسپورٹ کے مطابق لکھے جائیں گے یا پھر تبدیلی کے لیے کوعی دستاویزی ثبوت ساتھ لکھیں۔

2. The applicant himself/ herself has to come to Embassy جمع کروانے آئے گا۔ درخواست دہندہ خود کاغذات جمع کروانے آئے گا۔

3. Four recent Photograph, Original NIC and its photocopy, local residence card and its copy for a new passport. پاسپورٹ کے لیے چار عدد تازہ ترین فوٹو، اصل شناختی کارڈ بمہ فوٹوکاپی کے، لوکل ریزڈنس کارڈ اور اس کی کاپی، اور پرانا پاسپورٹ۔

4. For lost passport six recent photographs, police report not older than three months, Pakistani NIC in Original, its photocopy, Local residence Card in original and its photocopy and lost passport Photo copy.

گمشدہ پاسپورٹ کے لیے پچھ عدد تازہ ترین فوٹو، پولیس رپورٹ، جو کہ تین ماہ سے زیادہ پرانی نہ ہو۔ شناختی کارڈ بہ فوٹو کاپی کے، لوکل ریڈنٹس کارڈ اور اس کی کاپی، گمشدہ پاسپورٹ کی فوٹو کاپی پا۔یے۔

5. Please fill the form carefully to avoid cutting and duplication فارم کو اعلیٰت سے پر کریں۔

6. Please collect your passport on due date, and check all its contents on collection.

پاسپورٹ مقررہ دن یا اس سے زیادہ پندرہ دن کے بعد لے لیں۔ پاسپورٹ وصول کرتے وقت اندراج کو اچھی طرح سے چیک کر لیں۔ دستاوت دہندہ کے دستخط اور انگوٹھا کالی سیاہی سے (عورتیں دایں ہاتھ کا انگوٹھا اور مرد بائیں ہاتھ کا انگوٹھاں)

Signature and Thumb Impression (ladies right hand and gents left hand.)